

Distr.: General
15 January 2019

Arabic
Original: English

النهج الاستراتيجي
للإدارة الدولية للمواد
الكيميائية

saicm

الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للمؤتمر
الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية
الاجتماع الثالث
مونتيفيديو، ٢-٤ نيسان/أبريل ٢٠١٩

جدول الأعمال المؤقت المشروح

البند ١

افتتاح الاجتماع

- ١ - سيفتتح الاجتماع الثالث للفريق العامل المفتوح العضوية التابع للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في الساعة ١٠/٠٠ من يوم الثلاثاء، ٢ نيسان/أبريل ٢٠١٩، في ساحة أنتيل، مونتيفيديو.
- ٢ - وستلقى بيانات افتتاحية وبيانات ترحيب.

البند ٢

المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

- ٣ - قد يرغب المؤتمر في أن يقر جدول أعماله بناءً على جدول الأعمال المؤقت (SAICM/OEWG.3/1).

(ب) تنظيم العمل

- ٤ - يطبق النظام الداخلي للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية على مداولات الفريق العامل بعد إجراء جميع التعديلات اللازمة عليه. وبناءً على ذلك، تتولى رئاسة اجتماعات الفريق العامل السيدة غيرترود ساهلر (ألمانيا)، رئيسة الدورة الخامسة للمؤتمر. ويتولى مهام المقرر أحد نواب رئيس مكتب المؤتمر، السيد سايمون دومغالسكي (بولندا).
- ٥ - وقد يرغب الفريق العامل في أن يعقد جلسات عامة يومياً من الساعة ١٠:٠٠ إلى الساعة ١٣:٠٠ ومن الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠، مع إجراء ما يلزم من تغييرات وتعديلات، وأن ينشئ أفرقة أصغر لمناقشة بنود معينة في جدول الأعمال بمزيد من التفصيل.

البند ٣

النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠

(أ) التقييم المستقل للنهج الاستراتيجي للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٥

٦- أُجري تقييم مستقل للنهج الاستراتيجي للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٥ وفقاً للاختصاصات الواردة في مرفق قرار المؤتمر ٤/٤ وفي القرار نفسه، وجه المؤتمر إلى الفريق العامل المفتوح العضوية بالنظر في استنتاجات التقييم المستقل وأي توصيات تحددها عملية ما بين الدورات التي تنظر في النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠ لكي ينظر فيها المؤتمر في دورته الخامسة.

٧- ووفقاً للفقرة ٧ من الاختصاصات يتناول التقرير ما يلي:

(أ) تأثير النهج الاستراتيجي؛

(ب) نقاط القوة والضعف والثغرات في تنفيذ النهج الاستراتيجي، مع أخذ العناصر الرئيسية الأحد عشر التي حددها التوجه العام والتوجيهات العامة في الاعتبار؛

(ج) التقدم المحرز نحو بلوغ الأهداف؛

(د) الترتيبات المؤسسية في إطار النهج الطوعي المتعدد القطاعات والمتعدد أصحاب المصلحة للنهج الاستراتيجي.

٨- ويرد الموجز التنفيذي للتقييم المستقل في الوثيقة SAICM/OEWG.3/3 بينما يرد تقرير التقييم الكامل في الوثيقة SAICM/OEWG.3/INF/1.

٩- وسيعرض المقيّم المستقل نتائج تقرير التقييم المستقل. وقد يرغب المشاركون في استعراض تقرير التقييم المستقل ومواصلة النظر في نتائج التقييم في المناقشات ذات الصلة في إطار البند ٣ (ب) '١' من جدول الأعمال.

(ب) الاعتبارات المتعلقة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠

١٠ إعداد التوصيات للدورة الخامسة من المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية

١٠- في نهاية الاجتماع الثاني لعملية ما بين الدورات التي تنظر في النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠، وُجّه الانتباه إلى الحاجة إلى إحراز المزيد من التقدم، وطلبت جميع المناطق والقطاعات إلى الرئيسين المشاركين لعملية ما بين الدورات وضع ورقة لتقديمها إلى الفريق العامل المفتوح العضوية في اجتماعه الثالث لكي تستخدم أساساً للمناقشات. وترد الورقة في الوثيقة SAICM/OEWG.3/4، بينما ترد شروح الورقة التي أعدها الرئيسان المشاركون التي تعرض المزيد من المعلومات الأساسية، في الوثيقة SAICM/OEWG.3/INF/2.

١١- ووضع الرئيسان المشاركون الورقة بالتشاور مع المكتب وبدعم من الأمانة. وتستند الورقة إلى نتائج الاجتماعين الأول والثاني لعملية ما بين الدورات وتأخذ في الاعتبار إفادات أصحاب المصلحة فضلاً عن نتائج الاجتماعات الإقليمية.

١٢- وقد يرغب الفريق العامل في استعراض الورقة والنظر في النتائج المرجوة من الدورة الخامسة للمؤتمر فيما يتعلق بالنهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠. علاوة على ذلك، قد يرغب الفريق العامل في أن يوكل أي مهام ذات صلة إلى الرئيسين المشاركين لعملية ما بين الدورات في الفترة التي تسبق الدورة الخامسة للمؤتمر.

٢٠ الجدول الزمني لعملية ما بين الدورات التي تنظر في النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠

١٣- في إطار التحضير للدورة الخامسة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، قد يرغب المشاركون في النظر في توقيت الاجتماع الثالث لعملية ما بين الدورات والاجتماعات الإقليمية المتبقية.

١٤- وتمشياً مع القرار ٤/٤، قد يرغب المشاركون أيضاً في النظر في الحاجة إلى الدعوة لعقد اجتماع إضافي رابع لعملية ما بين الدورات قبل الدورة الخامسة للمؤتمر، رهناً بتوافر الموارد.

البند ٤

التقدم المحرز باتجاه تحقيق الأهداف العامة لعام ٢٠٢٠ المتمثلة في الإدارة السليمة للمواد الكيميائية

١٥- يشمل البند ٤ خمسة بنود فرعية تتعلق بالتقدم المحرز والثغرات القائمة في تنفيذ النهج الاستراتيجي: التقرير المحلي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦؛ والتوجه العام والتوجيهات العامة لتحقيق هدف عام ٢٠٢٠؛ ومسائل السياسات العامة الناشئة وغيرها من المسائل المثيرة للقلق؛ وتنفيذ استراتيجية القطاع الصحي؛ وتمويل النهج الاستراتيجي.

١٦- وتمشياً مع الفقرة ٢٤ من الاستراتيجية الجامعة للسياسات المتعلقة بوظائف المؤتمر، قد يرغب الفريق العامل في أن ينظر في التقدم العام المحرز في تنفيذ النهج الاستراتيجي، وأن يقدم توصيات إلى المؤتمر في دورته الخامسة.

١٧- وفي معرض مناقشة البنود الفرعية من جدول الأعمال، قد يرغب الفريق العامل في النظر في التجارب والدروس المستفادة حتى الآن بهدف دعم عملية صنع القرار من أجل النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠.

(أ) التقرير المحلي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦

١٨- اعتمد المؤتمر، في دورته الثانية، طرائق للإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ النهج الاستراتيجي (SAICM/ICCM.2/15، المرفق الثالث). وتتضمن تلك الطرائق ٢٠ مؤشراً للإبلاغ من جانب أصحاب المصلحة بشأن التقدم الذي يجسد مجالات الموضوعات الواردة في الاستراتيجية الجامعة للسياسات: وهي الحد من المخاطر؛ والمعرفة والمعلومات؛ والحوكمة؛ وبناء القدرات والتعاون التقني؛ والإنتاج الدولي غير المشروع. وفي أعقاب ذلك، أعدت الأمانة تقرير تقديرات أساسية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨ على ضوء المؤشرات العشرين، وأول تقرير للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١، وتقريراً مرحلياً ثانياً للفترة ٢٠١١-٢٠١٣.

١٩- وقد طلب المؤتمر إلى الأمانة في دورته الرابعة، بموجب قراره ١/٤، بشأن التنفيذ لتحقيق هدف عام ٢٠٢٠، وضع تقرير مرحلي ثالث للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦ وتحليلاً لمؤشرات التقدم العشرين لكي ينظر فيهما الفريق العامل المفتوح العضوية في اجتماعه الثالث. وبناء على ذلك، سوف يعرض على الفريق العامل تقرير موجز عن التقدم المحرز في تنفيذ النهج الاستراتيجي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦ وتحليل مؤشرات التقدم العشرين (SAICM/OEWG.3/5).

٢٠- علاوة على ذلك، قدم البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية تقريراً مستكملاً عن الأنشطة المضطلع بها دعماً للنهج الاستراتيجي (SAICM/OEWG.3/INF/6). وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستدعى المنظمات المشاركة في هذا البرنامج إلى تقديم معلومات مستكملة إلى الفريق العامل عن التقدم المحرز داخل هذه المنظمات نحو تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية.

٢١- وقد يرغب الفريق العامل في أن يرحب بالتقرير المرحلي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦ الذي وضعته الأمانة وأن يطلب إلى الأمانة وضع تقرير رابع للفترة ٢٠١٧-٢٠١٩ لتقدمه إلى المؤتمر في دورته الخامسة.

٢٢- وقد يرغب الفريق العامل أيضاً في أن ينظر في ترتيبات من أجل إعداد تقرير مرحلي للفترة ٢٠١٧-٢٠١٩ ونهج لزيادة مستويات تقديم التقارير في الوقت المناسب بهدف زيادة المستويات العامة لتقديم التقارير في المستقبل.

(ب) التوجه العام والتوجيهات العامة لتحقيق هدف عام ٢٠٢٠

٢٣- سيعرض على الفريق العامل تقرير من الأمانة عن التقدم المحرز في تنفيذ التوجه العام والتوجيهات العامة لتحقيق هدف عام ٢٠٢٠ المتمثل في تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية (SAICM/OEWG.3/INF/5).

٢٤- وقد يرغب الفريق العامل في أن يحيط علماً بالتقدم المحرز في إطار التوجه العام والتوجيهات العامة وتقديم توجيهات إلى أصحاب المصلحة لبلوغ هدف عام ٢٠٢٠.

(ج) مسائل السياسات العامة الناشئة، وغيرها من المسائل المثيرة للقلق

٢٥- إحدى وظائف المؤتمر على النحو الوارد في الفقرة ٢٤ (ي) من الاستراتيجية الجامعة للسياسات هي تركيز الانتباه والدعوة إلى العمل الملائم بشأن مسائل السياسات الناشئة كلما برزت، وصياغة توافق آراء بشأن الأولويات من أجل العمل التعاوني. وفي هذا الصدد، دعا المؤتمر إلى اتخاذ إجراءات ملائمة بشأن ستة مسائل سياسات عامة ناشئة: الرصاص في الطلاء، والمواد الكيميائية في المنتجات، والمواد الخطرة في دورة المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وأنواع التكنولوجيا النانوية والمواد النانوية المصنعة، والمواد الكيميائية المسببة لاضطرابات الغدد الصماء، والملوثات الصيدلانية المقاومة للتحلل في البيئة. وتبين مسائل السياسات العامة الناشئة القدرات المتاحة والنطاق الواسع للأنشطة التي يمكن الاضطلاع بها في إطار النهج الاستراتيجي، والتي توفر، بالنظر إلى طابعها غير الملزم، منتدى لمعالجة المخاطر وتدابير الاستجابة من أجل التصدي لهذه القضايا، بما يؤدي إلى زيادة الوعي والاستجابات على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي. وطلب أصحاب المصلحة أيضاً أن يتخذ هذا الإجراء بشأن السلفونات البيروفلورية ومبيدات الآفات الشديدة الخطورة.

٢٦- وسيكون معروضاً على الفريق العامل تجميعاً للمعلومات من الأمانة عن التقدم المحرز في مسائل السياسات الناشئة والمسائل الأخرى ذات الاهتمام (SAICM/OEWG.3/6). وسيكون معروضاً على الفريق العامل أيضاً وثيقة معلومات تحتوي على معلومات إضافية مفصلة عن مسائل السياسات العامة الناشئة، أعدتها المنظمات المعنية المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية (SAICM/OEWG.3/INF/9).

٢٧- وقد يرغب الفريق العامل في أن يدعو المنظمات ذات الصلة المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية والتي تؤدي دوراً رائداً، إلى تقديم تقارير شفوية عن كل مسألة من مسائل السياسات العامة الناشئة؛ واستعراض التقدم المحرز في كل مسألة؛ واقترح استراتيجيات لتعزيز تحسين التنسيق والعمل المشترك والتعاون فيما بين أصحاب المصلحة ذوي الصلة؛ والنظر في تقديم توصيات بشأن تلك المسائل، حسب الاقتضاء، في الفترة التي تسبق عام ٢٠٢٠.

٢٨- إضافةً إلى ذلك، قد يرغب الفريق العامل في النظر في التجارب والدروس المستفادة حتى الآن بشأن المسائل السياسات العامة الناشئة والمسائل الأخرى المثيرة للقلق بهدف دعم عملية اتخاذ القرار في النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠، ولا سيما فيما يتعلق بتحديد المسائل ذات الاهتمام العالمي وترتيب أولوياتها ومعالجتها على نحو فعال في فترة ما بعد عام ٢٠٢٠.

(د) تنفيذ استراتيجية القطاع الصحي

٢٩- قدمت منظمة الصحة العالمية معلومات إلى الفريق العامل عن خريطة الطريق للمواد الكيميائية التي وضعتها منظمة الصحة العالمية والشبكة العالمية للمواد الكيميائية والصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية (SAICM/OEWG.3/INF/10). وقد يرغب الفريق العامل في أن يحيط علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية القطاع الصحي، بما في ذلك تقارير منظمة الصحة العالمية عن هذه المسألة.

(هـ) تمويل النهج الاستراتيجي

٣٠- ساهم برنامج البداية السريعة بقدر كبير في بناء وتعزيز القدرات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية حيث قدم الأموال للشروع في تنفيذ أنشطة معينة تتسم بالأهمية لدعم تحديد الاحتياجات من القدرات، وإرساء القدرات الأساسية لدفع عملية التنفيذ بغية بلوغ أهداف النهج الاستراتيجي. وتهيئ نتائج مشاريع برنامج البداية السريعة فرصة لتحديد الممارسات والدروس الجيدة المستفادة، ومن ثم تشاطر هذه الممارسات والدروس لتفادي ازدواجية الجهود، واستخدام الموارد المتاحة إلى أقصى حد، وتقاسم المعارف التي أفضت إليها مختلف المشاريع.

٣١- وسيكون معروضاً على الفريق العامل تقرير من الأمانة عن برنامج البداية السريعة وصندوقه الاستثماري (SAICM/OEWG.3/7). وقد يرغب الفريق العامل في أن يرحب بنتائج المشروع التي حققها الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة.

٣٢- وستعرض على الفريق العامل أيضاً عدة وثائق معلومات تتعلق بتمويل النهج الاستراتيجي، بما في ذلك تقرير المدير التنفيذي عن تقييم النهج المتكامل لتمويل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات (SAICM/OEWG.3/INF/11)؛ وتقرير عن البرنامج الخاص لدعم التعزيز المؤسسي على المستوى الوطني لتنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم واتفاقية ميناماتا والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية (SAICM/OEWG.3/INF/12)؛ وتقرير من مرفق البيئة العالمية (SAICM/OEWG.3/INF/13).

البند ٥

الأنشطة المقررة للأمانة ومشروع ميزانيتها لفترة السنتين ٢٠١٩-٢٠٢٠

٣٣- طلب المؤتمر، في قراره ٥/٤، إلى الأمانة أن تقدم معلومات مؤقتة إلى الفريق العامل في اجتماعه الثالث عن أنشطتها وملاك الموظفين فيها وميزانيتها. وبناء على ذلك، سوف يعرض على الفريق العامل تقرير من الأمانة عن أنشطتها وملاك موظفيها وميزانيتها (SAICM/OEWG.3/8).

٣٤- وفي القرار نفسه، وجه المؤتمر الفريق العامل بالنظر في إدخال تغييرات على أولويات الميزانية وفوض الفريق باتخاذ قرار، في حالة الضرورة القصوى، بشأن زيادة الحجم الكلي للميزانية حتى عام ٢٠٢٠.

٣٥- وقد يرغب الفريق العامل في النظر في الاقتراح الخاص بالفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، مع الإقرار بأن أنشطة الأمانة قد زادت تمشياً مع المتطلبات المرتبطة بخدمة عملية ما بين الدورات.

البند ٦

التحضير للدورة الخامسة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية

٣٦- تنص الفقرة ٢٥ من الاستراتيجية الجامعة للسياسات على أن تعقد الدورة الخامسة للمؤتمر في عام ٢٠٢٠، ما لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك. وتدعو الاستراتيجية الجامعة للسياسات والقرار ١/١ إلى أن تعقد دورات المؤتمر، حيثما كان مناسباً، بالاقتران مع اجتماعات الهيئات الإدارية للمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة وذلك بغية تعزيز أوجه التآزر وتحقيق مردودية التكاليف وتشجيع الطابع المتعددة القطاعات للنهج الاستراتيجي.

٣٧- وقد تفضلت حكومة ألمانيا بتقديم عرض لاستضافة الدورة الخامسة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في بون، ألمانيا، في الفترة من ٥ إلى ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠. وستدعى حكومة ألمانيا إلى تقديم معلومات تتصل بالتخطيط للدورة الخامسة للمؤتمر.

٣٨- وسيكون معروضاً على الفريق العامل مذكرة من الأمانة عن التحضيرات للدورة الخامسة للمؤتمر (SAICM/OEWG.3/INF/14).

البند ٧

مسائل أخرى

٣٩- قد يرغب الفريق العامل في أن ينظر في المسائل الأخرى التي تُثار أثناء الاجتماع.

البند ٨

اعتماد تقرير الاجتماع

٤٠- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن ينظر في التقرير عن أعمال اجتماعه الثالث وأن يعتمد.

البند ٩

اختتام الاجتماع

٤١- من المتوقع أن يختتم الاجتماع في تمام الساعة ١٨:٠٠ من يوم الخميس، ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٩.